

**PATRIOT**

---

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЦЕПНЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПИЛЫ

| **ES 1816 | ES 1816R | ES 2016 | ES 2216 | ES 2416 |**

**RUS**

РУССКИЙ ЯЗЫК | 3

**KZ**

ҚАЗАҚ ТІЛІ | 15

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)



## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
УСТРОЙСТВО ЦЕПНЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПИЛ	7
СБОРКА ЦЕПНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПИЛЫ	7
МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ	8
ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА	9
ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ЦЕПНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПИЛЫ	10
СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	10
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	13
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	14
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	27
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	28
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	29
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	35
ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ	36
КОМПЛЕКТАЦИЯ	40

## ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение электрической цепной пилы торговой марки «PATRIOT».



**ВНИМАНИЕ!** Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания инструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Электрическая цепная пила - это удобный и эффективный инструмент при работе с древесиной. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, смазки приводов, тормоза цепи, разработана линейка оригинальных смазок и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с цепной пилой была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что пила при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического обслуживания. Следуйте нашим инструкциям и пила прослужит Вам долго, станет надежным помощником при малоэтажном строительстве из дерева и на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу пилы и удовольствие от процесса работы!

### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантый чек. Предоставляет информацию о организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

**ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ****ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ****Назначение**

Пила цепная электрическая предназначена для распиловки древесины, небольших деревьев посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение электродвигателем.

**Область применения**

Изделие предназначено для работы в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 1.** Используйте электрическую пилу только по назначению.
- 2.** Не используйте пилу во время дождя и в условиях повышенной влажности. Не используйте поврежденные удлинители, кабели.
- 3.** Перед началом работы убедитесь, что электропила полностью и правильно собрана.
- 4.** Не оставляйте работающую электропилу без присмотра. Если во время работы рядом находятся дети, будьте предельно внимательным. Выключайте изделие, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании работы, перед чисткой или транспортировкой.
- 5.** При хранении и транспортировке электропилы всегда используйте защитный кожух для пильного механизма.
- 6.** Не погружайте изделие в воду или любую другую жидкость.

- 7.** Регулярно проверяйте пильную цепь и шину на предмет неисправностей и саму пилу на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование пилы и передайте устройство в ближайший авторизованный сервисный центр на диагностику и ремонт.
- 8.** Во время работы с пилой следите за положением кабеля. Всегда держите его вдали от работающей цепи пилы, не держите его в натянутом состоянии и избегайте попадания кабеля удлинителя и его соединений в воду или другие жидкости.
- 9.** Не прикасайтесь голыми руками к пильной цепи электропилы, как до, так и после окончания работы пилы.
- 10.** Электропила не предназначена для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
- 11.** Любые виды ремонта или обслуживания изделия, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
- 12.** Пильный механизм должен быть хорошо смазан. Плохо смазанная цепь быстрее изнашивается и может привести к быстрому износу шины и ведущей звездочки.
- 13.** Следите за правильным натяжением пильной цепи. При плохо натянутой цепи повышается риск соскальзывания и обрыва.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель пилы	ES 1816	ES 1816R	ES 2016	ES 2216	ES 2416
Мощность, Вт	1800		2000	2200	2400
Длина шины, см	16"/40 OREGON	16"/40 KANGXIN	16"/40 OREGON	16"/45 OREGON	
Шаг цепи и толщина звена, мм			3/8 - 1,3		
Кол-во звеньев, шт		57			63
Емкость бака смазки, мл			150		
Скорость цепи, об/мин	8200			8800	
Напряжение частота сети, В/Гц		220 / 50			
Тормоз цепи			+		
Автоматическая смазка цепи			+		
Прорезиненная рукоятка			+		
Расположение двигателя			Продольный		
Средний уровень звуковой мощности, Lwa, дБ	106	106	106	108	108
Коэффициент неопределенности, К, дБ			2,5		
Среднеквадратичное значение корректированного виброускорения ah, м/с <sup>2</sup>			≤7,5		
Коэффициент неопределенности, К, м/с <sup>2</sup>			1,5		
Вес, кг	4,7	4,7	4,8	4,85	4,9

**УСТРОЙСТВО ЦЕПНЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПИЛ / СБОРКА ЦЕПНЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПИЛ****УСТРОЙСТВО ЦЕПНЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПИЛ***(стр. 36, рис. 1)*

- 1.** Кнопка включения / выключения;
- 2.** Уровень цепного масла;
- 3.** Натяжитель цепи;
- 4.** Полотно шины;
- 5.** Пильная цепь;
- 6.** Тормоз цепи;
- 7.** Передняя рукоятка;
- 8.** Горловина масляного бака;
- 9.** Электродвигатель.

**СБОРКА ЦЕПНЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПИЛ**

**ВНИМАНИЕ!** При сборке и проведении сервисных работ убедитесь, что изделие отсоединенено от электрической сети.

**ШАГ 1.** Установите тормоз цепи в нерабочее положение, сдвинув ручку тормоза в направлении передней ручки (*стр. 37, рис. 2*).

**ШАГ 2.** Снимите защитную крышку ведущей звездочки универсальным ключом (*стр. 37, рис. 3*).

**ШАГ 3.** Установите шину на направляющую шпильку изделия. Наденьте цепь на ведущую звездочку и на пильное полотно. Нашине и на корпусе пилы нарисован правильно установленный режущий профиль звена (*стр. 37, рис. 4*).

**ШАГ 4.** Наденьте крышку ведущей звездочки и наживите гайку. Натяните цепь с помощью ключа, закручивая винт механизма регулировки цепи. Цепь считается натянутой правильно, если, потянув вверх, ее можно приподнять на 5 мм (*стр. 38, рис. 5*).

**ШАГ 5.** Возьмитесь за носок пильного полотна и поднимите его вверх, натягивая цепь. Хорошо затяните гайку пильного полотна ключом. Проверьте правильность установки цепи на ведущую и ведомую звездочки, потянув цепь вперед по пильному полотну. Цепь должна скользить без заеданий (*стр. 38, рис. 6*).



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство изделий могут отличаться от представленных в инструкции.

## МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ

### МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ

Высококачественное специальное масло с добавлением комплекса присадок последнего поколения для смазывания, охлаждения и продления срока эксплуатации пильных цепей, шин, ведущей звездочки всех типов пил разработано инженерами компании PATRIOT совместно с ведущими нефтехимическими лабораториями. Масло пригодно для круглогодичного использования и обеспечивает гарантированную защиту от коррозии, образуя вязкую масляную пленку.

Применение цепного масла PATRIOT обеспечивает:

- снижение вибрации пильной цепи;
- удаление древесной стружки;
- продление срока службы цепи, шины, звездочки;
- эффективное проникновение между деталями пильной цепи;
- низкий коэффициент трения и испарения;
- высокие смазочные и охлаждающие свойства;
- густую консистенцию смазки, исключающую её повышенный расход;

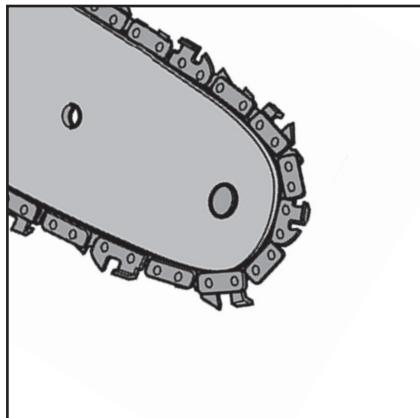
Хранить специальные смазки надлежит в закрытом помещении вдали от источников огня. Беречь от детей! При контакте с кожей тщательно смыть водой с мылом. В случае попадания внутрь организма срочно обратиться к врачу.



**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте работы пилы без смазки.  
Не применять цепное масло для двигателей!

## ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА

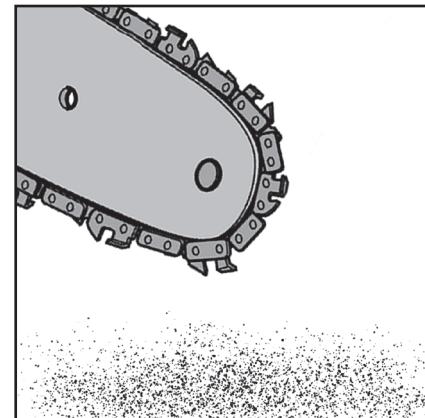
## ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА

**ШАГ 1.**

Найдите светлую поверхность, например, сруб дерева или доску. Направьте носок шины на светлую поверхность.

**ШАГ 2.**

Выжмите блокиратор и нажмите на кнопку включения.

**ШАГ 3.**

Через несколько секунд на поверхности должны появиться следы цепной смазки. Если этого не произошло, то Вам необходимо прочистить масляные отверстия на шине.

### ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ЭЛЕКТРОПИЛЫ

**ШАГ 1. ЗАПУСК.** Проверяйте уровень цепного масла в баке. При необходимости залейте цепное масло PATRIOT в горловину бака смазки. Всегда поддерживайте уровень масла выше отметки минимального уровня. Не допускайте работы пилы без смазки.

**ШАГ 2. ЗАПУСК.** Подключите электропилу к сети. Убедитесь, что тормоз цепи находится в нерабочем положении, притянув его к передней ручке. Если тормоз цепи находится в наклонном положении, то электропила не включится.



**ВНИМАНИЕ!** Изделие имеет систему автоматической смазки. Без смазки пильная цепь, шина, ведущая и ведомая звездочка перегреваются и выходят из строя. Гарантийный ремонт на подобные случаи не распространяется.

**ШАГ 3. ЗАПУСК.** Возьмите пилу обеими руками. Выжмите блокиратор на задней ручке пилы и плавно нажмите на кнопку включения. Двигатель пилы должен заработать, а цепь вращаться на максимальной скорости.

**ШАГ 1. ОСТАНОВКА.** Отпустите кнопку включения - пильная цепь остановится. По инерции остановится двигатель. Не нажимайте на кнопку включения до полной остановки электродвигателя.

**ШАГ 2. ОСТАНОВКА.** Отключите пилу от электросети.

### СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

#### Пиление заготовок

Распиливаемую заготовку закрепите так, чтобы она не могла перемещаться во время пиления.

Примите во внимание, что при достаточно глубоком пропиле распиливаемые части начинают перемещаться относительно друг друга. Во избежание зажатия цепи, обеспечьте возможность отпиливаемой части отгибаться от неподвижной части:

- при пиления на земле подложите под место пиления опору;
- при пиления на козлах более короткую часть поместите на весу;
- при пиления очень толстой или очень твердой заготовки делайте пропилы на глубину до  $\frac{1}{3}$  толщины и поворачивайте заготовку вокруг своей оси до полного распила.

#### Опиливание веток

При опиливании веток, не находящихся под натяжением, сначала следует надпиливать со стороны, в которую будет отпадать ветка, затем отпиливать с противоположной стороны. При отпиливании тонкой ветки пазы могут совпадать, при отпиливании толстой - обязательно иметь смещение.

При опиливании веток, находящихся под натяжением, выполните сначала надпил (на глубину не более  $\frac{1}{3}$ ) с внутренней стороны изгиба, потом пропилите с внешней стороны.

## СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

**Валка деревьев**

Перед началом валки дерева определите естественный наклон дерева и направление ветра, а также оцените расположение наиболее тяжелых веток и с учетом этих факторов определите направление падения дерева. Примите меры, чтобы в направлении его падения не находились люди, животные, линии электропередач, телеграфные провода, строения, техника и иные повреждаемые объекты. Валку дерева производите в три этапа:

**1.** Выполните подпил на четверть диаметра ствола со стороны предполагаемого направления падения. Верхний пропил должен быть произведен под углом около 45°, нижний - горизонтально, таким образом, чтобы он пересекся с верхним и не был ниже него.

**2.** Выполните чуть выше основной пропил со стороны, противоположной подпилу, на глубину  $\frac{1}{4}$  толщины ствола, обязательно оставив небольшой недопил.



**ВНИМАНИЕ!** Для предупреждения заклинивания шины и опасности поражения в случае, если Вы неверно оценили направление падения, вставьте в пропил клин.

**3.** Убедитесь в отсутствии в зоне падения людей и животных, которые могут пострадать при падении дерева. После этого забиванием клина в основной пропил выполните валку дерева.

**Примечание!** При разделке стволов, находящихся под натяжением, выполните сначала надпил (на глубину не более  $\frac{1}{3}$ ) с внутренней стороны изгиба, потом пропилите с внешней стороны.

**ВНИМАНИЕ! Меры безопасности при валке деревьев!**

Следует строго соблюдать следующие требования безопасности:

- а)** Отложите работу, если Вы не можете определить зону и направление падения дерева (*вследствие темноты, тумана, дождя или переменных порывов ветра*).
- б)** Заранее, до окончания подпиливания дерева, предупредите находящихся рядом людей о необходимости принятия мер предосторожности (*удаления от зоны падения, уборки повреждаемых предметов и техники*);
- в)** При выполнении пропила не перепиливайте ствол полностью, т.к. в этом случае Вы не будете иметь возможность управлять направлением падения дерева;
- г)** Во избежание травм и повреждений при отрыве ствола от основания, отойдите как можно дальше от основания ствола (*в сторону, противоположную падению*);
- д)** Будьте внимательны при опиливании веток упавшего дерева, особенно тех, на которые опирается ствол. Внутреннее напряжение согнутой ветки может вызвать ее внезапный облом даже при небольшом надпиливании и распрямление в сторону оператора. Также в этом случае возможно начало движения ствола, потерявшего опору, в любом направлении.
- е)** Не выполняйте опиливание веток поваленного дерева, стоя на самом стволе - в случае начала движения ствола Вы можете серьезно пострадать при падении.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### Проверка тормоза цепи

1. Подключите пилу к электросети. Крепко держите электропилу. Нажмите кнопку включения. Цепь начнет вращаться.
2. Толкните рукоятку тормоза цепи рукой. Если тормоз цепи сработал, то пильная цепь немедленно остановится.
3. Отпустите кнопку включения, отпустите тормоз цепи.

#### Очистка

Грязные вентиляционные отверстия двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки. Регулярно очищайте от загрязнений ребра двигателя кисточкой и/или сжатым воздухом.

После работы очищайте все части электропилы. Не используйте бензин или прочие горючие жидкости для очистки корпуса, пильного полотна и других рабочих частей пилы.

#### Полотно шины

Время от времени переворачивайте полотно шины. Это позволит равномерно распределять износ полотна. Проверяйте смазочные отверстия полотна, в случае загрязнения их нужно прочистить (стр. 39, рис. 7).

#### Система смазки цепи

Следите за чистотой отверстия подачи масла (*отверстие находится около направляющей шпильки пилы*). В нем не должно быть посторонних предметов, комков грязи и масляных сгустков (стр. 39, рис. 8).

#### Звездочка шины

Ведомую звезду шины необходимо смазывать, используя шприц-масленку. Производите эту операцию перед началом пиления (стр. 39, рис. 9).

## СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и утилизация

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте изделие в бытовые отходы! Отслуживший срок изделие должен утилизироваться с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники.

#### Условия хранения

Хранить пилу необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -40°C, при относительной влажности не более 80% при +25°C.

#### Условия транспортировки

При транспортировке и хранении пилы надевайте защитный кожух на шину и цепь. Храните пилу в сухом месте, вдали от источников тепла и влажности, по возможности, не в контакте с грунтом.

#### Критерии предельных состояний

1. Необходимо следить за состоянием пильной гарнитуры (*пильная цепь, направляющая шина, ведущая звездочка*), тормозом цепи.
2. При увеличении ширины направляющего паза более, чем на 0,2 мм, уменьшении глубины направляющего паза на 0,8 мм, заклинивании ведомой звездочки - нужно заменить направляющую шину.

3. При обнаружении трещин и других повреждений пильной цепи, угрожающих ее целостности, необходимо заменить пильную цепь.

4. При уменьшении скорости и эффективности пиления необходимо произвести заточку пильной цепи.

5. При поломке зубьев ведущей звездочки и износе внешнего диаметра более чем на 0,4 мм произвести замену звездочки.

6. При поломке, неверном срабатывании защитного тормоза необходимо обратиться в сервисный центр для его замены / ремонта.

#### Технический регламент таможенного союза

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте напряжение в сети, кабель, удлинитель, вилку.</li><li>Тормоз блокирует запуск пилы. Потяните тормоз цепи по направлению к передней ручке.</li><li>Контактные щетки износились, их необходимо заменить.</li></ul>
Двигатель работает, но цепь не крутится	<ul style="list-style-type: none"><li>Возможно цепь установлена неправильно, или же тормоз цепи блокирует работу пильной цепи. Разблокируйте тормоз цепи, потянув его к передней ручке.</li></ul>
Двигатель работает неустойчиво	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте длину удлинителя.</li><li>Проверьте удлинитель на наличие повреждений. Проверьте электрические соединения.</li></ul>
Нет подачи цепного масла	<ul style="list-style-type: none"><li>Прочистить отверстие на шине; на корпусе пилы убрать грязь.</li><li>Проверить наличие цепного масла в баке.</li></ul>
Цепь соскаивает с шины	<ul style="list-style-type: none"><li>Натяните цепь, закрутите регулировочный винт натяжения цепи по часовой стрелке, пока натяжение цепи не станет приемлемым для процесса распиловки.</li></ul>
Цепь и шина нагреваются	<ul style="list-style-type: none"><li>Возможно закончилось цепное масло, добавьте масло в бак.</li></ul>
Цепь не движется	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте положения тормоза цепи, если нужно потяните его по направлению к передней ручке.</li></ul>
Плохой распил	<ul style="list-style-type: none"><li>Возможно пильная цепь затупилась, необходимо ее заточить или приобрести новую.</li><li>Проверьте натяжение цепи, при необходимости подтяните ее.</li><li>Проверьте правильность установки направления цепи.</li></ul>



**ВНИМАНИЕ!** По интересующим вопросам обращайтесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру торговой марки.

КІРІСПЕ	16
ҚОЛДАНУ АЙМАГЫ МЕН ТАҒАЙЫНДАУ	17
ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ	17
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	18
ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАР ҚҰРЫЛҒЫСЫ	19
ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАРДЫҢ ҚҰРАСТАРЫЛУЫ	19
ШЫНЖЫРДЫ, ШИНАЛАРДЫ ЖӘНЕ ЖЕТЕКШІ ЖҰЛДЫЗШАНЫ МАЙЛАУҒА АРНАЛҒАН МАЙ	20
ШЫНЖЫР МАЙЫНЫҢ БЕРІЛУІН ТЕКСЕРУ	21
ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАРДЫ ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ	22
ПРАКТИКАЛЫҚ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНЕҢ КЕҢЕСТЕР	22
ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	24
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ЖОЮ ШАРТТАРЫ	25
МУМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ	26
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	27
КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕР	28
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚТАРЫНЫҢ МЕКЕН-ЖАЙЫ	29
СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІН ТҮСІНДІРУ	35
ГРАФИКАЛЫҚ КЕСКІНДЕР МЕН СУРЕТТЕР	36
ҚҰРАМДАУ	40

«PATRIOT» сауда белгісінің электрлі шынжырлы арасын сатып алғаныңız үшін Сізге алғысымызды білдіреміз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы Нұсқаулықта PATRIOT құралының техникалық қызмет көрсетуі мен соған қатысты жұмыстар туралы қажетті ақпараттар көлтірілген. Құралды пайдалана алдында Нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз. Нұсқаулықпен таныспаған адамды құралмен жұмыс істепеңіз. Осы Нұсқаулық заттың бөлігі болып табылады және сатып алушыға міндепті түрде берілуі керек.

Электрлі шынжырлы ара – бұл сүрекпен жұмыс істегендеге, ынғайлы және тиімді құрал. Біздің компания инженерлері тербеліске қарсы, жетектерді майлау, шынжыр тежегіштері жүйелерінің ең заманауи технологиялары қолданды, өзіндік майлау желісін шығарды және тағы да басқалары.

Шынжырлы арамен жұмыс істеу барысы Сізге жағымды және нұсқаулықта көрсетілген қауіпсіздік техникасының шараларын сақтағанда қауіпсіз болуы үшін тырысамыз. Алайда, араны дұрыс пайдаланбаған кезде, Сіздің және Сізді қоршаған адамдардың да денсаулығы мен өміріне қауіп төнегіні туралы ұмытпағаныңыз жөн.

Нұсқаулықта құрастыру, іске қосу және техникалық қызмет көрсету барысы егжей-ъегжейлі сипатталған. Біздің нұсқаулықпен жақсылап танысып шықсаңыз, шынжырлы ара Сізге ұзақ жылдарға қызмет етеді, үйдің жаңындағы телімдерде, ағаштан аз қабатты құрылыштарды салу жұмыстарында сенімді көмекші бола алады. Біз Сізге үздіксіз жұмыс пен сол жұмыстан ерекше ләззат алатыныңызға кепілдік береміз!

### Іске асыру шарттары

Құрал мен заттарды бөлшектеп сату су тимейтіндей, өнімнің бүтіндігін ұамтамасыз ететін дүкендерде, дүкендердің бөлімшелері мен секцияларында, павильондар мен дүңгішктерде іске асады.

Сатып алу-сату барысын іске асырғанда, тауарды сататын тұлға сатып алушының көзінше тауардың түрін, оның құрамы мен жұмыс істеу қабілетін тексеріп шығады. Мүмкіндігінше кепілдік талонында белгі қойып, кепілдік түбіртегін қосып береді. Құрастыру, қосу үйымдары мен қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайы туралы ақпараттарды ұсынады.

**ҚОЛДАНУ АЙМАҒЫ МЕН ТАҒАЙЫНДАУ / ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ****ҚОЛДАНУ АЙМАҒЫ МЕН ТАҒАЙЫНДАУ****Тағайындау**

Шынжырлы электрлі ара әлектрлі қозғалтқышты қозғалысқа келтіретін жылжымалы аралы шынжыр арқылы сүректі, кішкентай ағаштарды арамен кесуге арналған.

**Қолдану аймағы**

Құрал ауаның тозаңдануы аз, атмосфералық жауын-шашынның тікелей асері жоқ және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан аспайтын, температурасы -10°C-тан +40°C-қа дейінгі қалыпты климатты аудандарда жұмыс істеу үшін ұсынылады.

**ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**

1. Электрлі араны тек тағайындау бойынша ғана қолданыңыз.
2. Араны жаңбыр жауғанда және ауаның жоғары ылғалдылығында қолданбаңыз. Бұлінген ұзартқыштарды, шоғырсымдарды пайдаланбаңыз.
3. Жұмысты бастар алдында электрлі араның толығымен дұрыс жиналғанына көзіңізді жеткізіп алыңыз.
4. Жұмыс істеп түрған электрлі араны қараусыз қалдырмаңыз. Егер жұмыс барысында айналаңызда балалар ойнап жүрсе, аса мүқият болыңыз. Қараусыз қалдырған кезде, сондай-ақ жұмысыңыз аяқталғанда, тазалайтынның алдында немесе тасымалдау барысында құралды сөндіріп қойыңыз.
5. Электрлі араны сақтау және тасымалдау кезінде үнемі аралау

механизмі үшін қорғаныс қабатын қолданыңыз.

6. Құралды суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтың ішіне салмаңыз.
7. Араның шынжыры мен шинасының дұрыс екендігін және араның өзі бүлінбегендігін әрдайым тексеріп тұрыңыз. Қандай да бір бүлінген жерлерін байқасаңыз, дереу араны пайдалануды тоқтатыңыз. Араны жакын арадағы қызмет көрсету орталығына тексеруге және жөндеуге апарыңыз.
8. Арамен жұмыс істеу барысында шоғырсымның күйін бақылап отырыңыз. Оны үнемі араның жұмыс істеп түрған шынжырынан қашықтықта ұстаңыз, оны керілген күйінде ұстамаңыз және ұзартқыш шоғырсымдар мен оның байланыстырғыштары суға немесе басқа да сұйықтықтардың ішіне түсіп кетуіне жол берменіз.
9. Жалаңаш қолыңызben жұмыс істегенге дейін де, жұмыс істегеннен кейін де электрлі араның шынжырыларасын ұстамаңыз.
10. Электрлі араны балаларға және қозғалыс қызметі зақымдалған адамдарға, сондай-ақ алкогольді ішімдік ішкен, есірткінің әсерінен масайған, дәрі қабылдаған тұлғаларға қолдануға болмайды.
11. Құралға жасалатын жөндеу жұмыстарының кез-келген түрі немесе қызмет көрсету түрлері, тазалаудан басқасы, арнайы қызмет көрсету орталықтарында жүргізілуі керек.
12. Арапау механизмі жақсы майлану керек. Нашар майланған шынжыр істен тез шығады және шиналары мен жетекші жұлдызышасы да тез бүлінеді.
13. Ара шынжырының дұрыс созылғанын тексеріп тұрыңыз. Шынжыры дұрыс созылмаса, сирғанау және үзілу қаупі бар.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

### ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Араның түрі	ES 1816	ES 1816R	ES 2016	ES 2216	ES 2416
Қуаты, Вт	1800		2000	2200	2400
Шина ұзындығы, см	16"/40 OREGON	16"/40 KANGXIN	16"/40 OREGON	16"/45 OREGON	
Шынжырының аралығы мен түйіндерінің қалындығы, мм			3/8 - 1,3		
Буындарының саны, дана		57			63
Майлау багының сыйымдылығы, мл			150		
Шынжырдың жылдамдығы, мин/айн.	8200			8800	
Желі жиілігінің кернеуі, В/Гц		220 / 50			
Шынжыр тежегіші			+		
Шынжырды автоматты түрде майлау			+		
Резенкеленген тұтқа			+		
Қозғалтқыштың орналастырылуы			Продольный		
Дыбыс қуатының орташа деңгейі, LwA, дБ	106	106	106	108	108
Белгісіздік шамасы, К, дБ			2,5		
Түзетілген дірілудеуінің орташа квадратты мәні, ах, м/c <sup>2</sup>			≤7,5		
Белгісіздік шамасы, К, м/c <sup>2</sup>			1,5		
Салмағы, кг	4,7	4,7	4,8	4,85	4,9

## ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАР ҚҰРЫЛҒЫСЫ / ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАРДЫҢ ҚҰРАСТАЫРЫЛУЫ

**ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАР ҚҰРЫЛҒЫСЫ***(36 бет, 1 сурет)*

- 1.** Қосу / сөндіру батырмасы;
- 2.** Шынжыр майының деңгейі;
- 3.** Шынжырды кергіш;
- 4.** Шинаның төсемі;
- 5.** Арапау шынжыры;
- 6.** Шынжырдың тежегіші;
- 7.** Алдыңғы тұтқа;
- 8.** Май багының аузы;
- 9.** Электрлі қрзғалтқыш.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың сыртқы түрі мен құрлылғыларының нұсқаулықта көрсетілген түрінен айырмашылығы болуы мүмкін.

**ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАРДЫҢ ҚҰРАСТАЫРЫЛУЫ**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрастыру және қызмет көрсету жұмыстарын жүргізген кезде құралдың электр желісінен ажыратылғанына көзіңізді жеткізіңіз.

**1-ӘРЕКЕТ.** Текеңіш тұтқасын алдыңғы тұтқаның бағытына қарай жылжытып, шынжыр текеңішін жұмыс істемейтін қүйге келтіріңіз (37 бет, 2 сурет).

**2-ӘРЕКЕТ.** Жетекші жұлдызшаның қорғаныс қақпағын әмбебап кілтпен шешіп алыңыз (37 бет, 3 сурет).

**3-ӘРЕКЕТ.** Шинаны құралдың бағыттаушы түйреуішке орнатыңыз. Шынжырды жетекші жұлдызға және арапау төсеміне кигізіңіз. Шынжырдың шинасы мен корпусында дұрыс орнатылған түйіндердің кескіш пішінінің суреті салынған (37 бет, 4 сурет).

**4-ӘРЕКЕТ.** Жетекші жұлдызшаның қақпағын кигізіп, сомынды шашының. Шынжырды реттегіш механизмнің бұрандасын бұрай отырып, шынжырды кілттің көмегімен тартыңыз. Егер шынжырды жоғары тартқанда, оны 5 мм-ге көтеруге болатын болса, онда шынжыр дұрыс тартылған толып есептеледі (38 бет, 5 сурет).

**5-ӘРЕКЕТ.** Арапау төсемінің ұшынан ұстап, шынжырды тарта отырып, оны жоғары көтеріңіз. Арапау төсемінің сомынын кілтпен жақсылап бұрап тастаңыз. Шынжырды арапау төсемінің үстімен алдыға қарай тарта отырып, шынжырдың жетекші жұлдызшаға дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Шынжыр қажалмай жылжыу көрек (38 бет, 6 сурет).

## ШЫНЖЫРДЫ, ШИНАЛАРДЫ ЖӘНЕ ЖЕТЕКШІ ЖҰЛДЫЗШАНЫ МАЙЛАУҒА АРНАЛҒАН МАЙ

### ШЫНЖЫРДЫ, ШИНАЛАРДЫ ЖӘНЕ ЖЕТЕКШІ ЖҰЛДЫЗШАНЫ МАЙЛАУҒА АРНАЛҒАН МАЙ

Араның барлық түрінің аралау шынжырын, шиналарын және жетекші жұлдызшаларын пайдалану мерзімін ұзарту және салқыннату, майлауға арналған соғығы әдістермен жасалған қоспалар кешенін қосып, жоғары сапалы арнағы майды PATRIOT компаниясының инженерлері жетекші мұнай-химия зертханаларымен бірігіп әзірледі. Май жыл бойы пайдалануға жарамды және тұтқыр майлардың қабат түзе отырып, коррозиядан кепілді түрде қорғаныспен қамтамасыз етеді.

PATRIOT шынжыр майын қолданудың артықшылықтары:

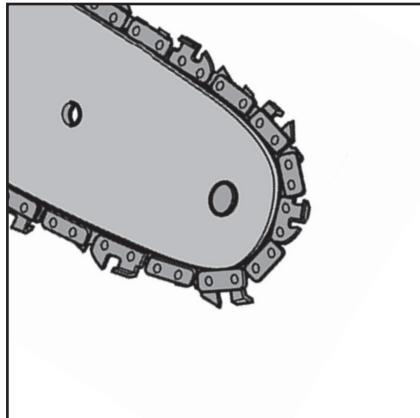
- Аралау шынжырының дірілін азайтады;
- Сүрек жаңқаларын алып тастайды;
- Шынжырдың, шинаның, жұлдызшаның қызмет көрсету мерзімін ұзартады;
- Аралау шынжырының бөлшектерінің арасына тиімді түрде етеді;
- Үйкелу мен буланудың төмен шамасы;
- Майлаудың және салқыннатудың жоғары қасиеті;
- Көп шығынға жол бермейтін майдың қою құрамы;

Арнағы майларды от көзінен алыс жерде, жабық бөлмеде сақтау керек. Балалардан сақтаңыз! Теріге тамып кеткенде, сабынды сумен шайып тастаңыз. Ағзаның ішіне еніп кеткен жағдайда, дереу дәрігерге қаралу қажет.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Араны майламай тұрып, жұмысты бастанаңыз. Шынжыр майын қозғалтқыштарға пайдалануға болмайды!

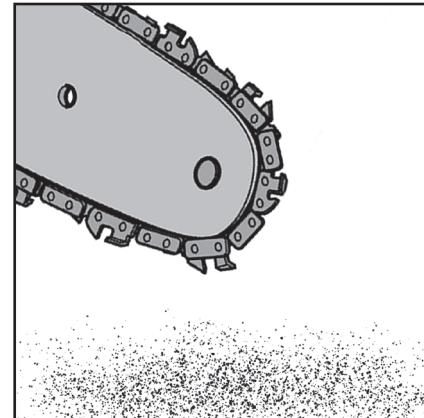
## ШЫНЖЫР МАЙЫНЫҢ БЕРІЛУІН ТЕКСЕРУ

**1-ӘРЕКЕТ.**

Ашық бетті табыңыз, мысалы, ағаштың кесіндісін немесе тақтайды. Шинаның ұшын ашық бетке қарай бағыттаңыз.

**2-ӘРЕКЕТ.**

Блокираторды сыйып, қосу батырмасын басыңыз.

**3-ӘРЕКЕТ.**

Бірнеше секундтан кейін бетте шынжыр майының іздері пайда болуы керек. Егер шынжыр майының іздері пайда болмаса, онда Сізге шинадағы май саңылауарын тазалау қажет.

### ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАРДЫ ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ

**1-ӘРЕКЕТ. ІСКЕ ҚОСУ.** Бактағы шынжыр майының деңгейін үнемі тексеріп отырыңыз. Қажет болса, PATRIOT шынжыр майын майлау багының аузына шынжыр майын құйыңыз. Әрдайым майдеңгейін ең аз деңгей белгісінен жоғары болсын. Араны майламай, жұмысты бастамаңыз.

**2-ӘРЕКЕТ. ІСКЕ ҚОСУ.** Электрлі араны желіге қосыңыз. Шынжыр тежегішін алдыңғы тұтқаға қарай тартып, шынжыр тежегіші жұмыссыз күйде тұрғандығына көзіңізді жеткізіңіз. Егер шынжыр тежегіші иілген күйде болса, онда электрлі ара қосылмайды.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың автоматты түрде майлану жүйесі бар. Майлалыссыз аралау шынжыры, шина, жетекші жұлдызыша қызып кетеді де, істен шығады. Мұндай жағдайларда кепілдік жұмыстары жүргізілмейді.

**3-ӘРЕКЕТ. ІСКЕ ҚОСУ.** Араны екі қолыңызбен ұстаңыз. Араның артқы тұтқасындағы блокираторды тартып, қосу батырмасына басыңыз. Араның қозғалтқышы іске қосылып, шынжыр қатты жылдамдықта айналуы керек.

**1-ӘРЕКЕТ. ТОҚТАТУ.** Қосу батырмасын жіберіңіз. Аралау шынжыры тоқтайды. Инерция бойынша қозғалтқыш тоқтайды. Электрлі қозғалтқыш толығымен тоқтамай, қосу батырмасын баспаңыз.

**2-ӘРЕКЕТ. ТОҚТАТУ.** Электрлі араны желіден ажыратып тастаңыз.

### ПРАКТИКАЛЫҚ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНЕҢ КЕҢЕСТЕР

#### Дайындаларды аралау

Аралайтын дайындананы аралаған кезде жылжымайтындағы етіп бекітіңіз.

Айтарлықтай терең аралаған кезде араланатын бөліктөр бір-біріне қатысты орын ауыстыра бастайтынын назарға алыңыз. Шынжырдың қысылуының алдын-алу үшін араланған бөліктің жылжымайтын бөліктен ійлу мүмкіндігін қамтамасыз етіңіз.

- Жерде аралаған кезде аралайтын орынның астына тіреуіш қойыңыз;
- Тағандарда аралаған кезде қысқа бөлігін салмағына ұрадай орналастырыңыз;
- Өте қалың немесе өте қатты дайындананы аралаған кезде қалыңдығы  $\frac{1}{3}$  дейін терең етіп орын жасаңыз да, дайындананы ось айналасымен толықтай аралап біткенше айналдырыңыз.

#### Бұтақтарды аралау

Керілмеген бұтақтарды аралаған кезде алдымен бұтақ құлап түсетін жерінен бастап аралау керек. Содан кейін қарама-қарсы жағынан аралау қажет. Жіңішке бұтақты аралаған кезде қиуолары сәйкес келуі мүмкін, қалың бұтақтарды аралаған кезде міндетті түрде жылжып кетеді.

Керілген бұтақтарды аралаған кезде алдымен иілген жерінің ішкі жағынан (қалыңдығы  $\frac{1}{3}$  аспайтын тереңдікке) бастау керек, содан соң сыртқы жағын аралайды.

**ПРАКТИКАЛЫҚ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНЕҢ КЕҢЕСТЕР****Ағаштарды құлату**

Ағаштарды құлату жұмыстарын бастар алдында ағаштың табиғи көлбеу күйі мен желдің соғу бағытын, сондай-ақ аса ауыр бұтақтардың орналасуын анықтап алыңыз және осы факторларды есепке ала отырып, ағаштың құлау бағытын белгілеңіз. Оның құлау бағытында адамдар, жануарлар жүрмеке үшін, электр беру желелері, телеграф сымдары, құрылыштар, техника мен басқа да бұлінетін нысандардың болмауы үшін алдын-ала шаралар қолданыңыз. Ағашты құлату жұмысын үш кезеңде жүргізесіз:

- 1.** Жоспарланған құлау бағыты жағынан ағаштың дінінде диаметрінің төрттен бір бөлігін аралап алыңыз. Жоғарғы аралау бөлігі шамамен  $45^{\circ}$  бұрышта жүргізіледі, ал төменгісі жоғарғы бөлігімен қиылысадында, одан төмен болмайдында көлденеңінен.
- 2.** Міндетті түрде кішкене араланбаған бөлік қалдыра отырып, ағаштың дінінде қалындығының  $\frac{1}{3}$  терендікте араланған бөлікке қарама-қарсы жағынан негізгі араланған бөліктен сәл жоғары етіп жасаңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер Сіз ағаштың құлау бағытын дұрыс емес белгілесеңіз, шиналардың сыналануының және закымдалу қауіпсіздігінің алдын-алу үшін араланған бөлікке сына орнатыңыз.

- 3.** Құлау аймағында адамдар мен жануарлардың жоқтығына көзіңізді жеткізіңіз. Содан кейін негізгі араланған бөлікке сына қағып, ағашты құлатыңыз.

**ЕСКЕРТУ!** Керілген ағаштың діңдерін бөлшектеген кезде, алдымен ілген жерінің ішкі жағынан аздағ арамен кесіп алыңыз (*терендігі шамамен  $\frac{1}{2}$  аспайтын*). Содан соң сыртқы жағынан аралаңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ағаштарды құлату кезінде сақтатын қауіпсіздік шаралары! Келесі қауіпсіздік шараларын қатаң сақтаңыздар:

- a)** Егер сіз ағаштың құлау бағыты мен аймағын анықтай алмасаңыз, жұмысты кейінге қалдырының (қаранғы түннің, тұманның, жаңбырдың немесе желдің үйіткү асерінен).
- b)** Алдын-ала ағашты аралауды аяқтағанға дейін маңайыңызда жүрген адамдарға қауіпсіздік шараларын орындау қажеттілігі туралы ескертіңіз (құлау аймағынан кетіру, бұлінеттін техника мен заттарды жинау);
- b)** Аралаған кезде ағаштың діңін толығымен аралап тастамаңыз, себебі мұндай жағдайда Сізде ағаштың құлау бағытын басқару мүмкіндігі болмайды;
- c)** Ағаштың діңін негізінен айыратын кезде жарақаттардың алдын-алу үшін ағаштың діңінің негізінен мүмкіндігінше алысырақ тұрыңыз (құлау бағытына қарама-қарсы бағытқа);
- d)** Құлаған ағаштың бұтақтарын аралайтын кезде мұқият болыңыз, есіресе діңі сүйенетін бұтақтарын. Илген бұтақтың ішкі керілү тіптен кішкентай бөлігін аралаған кезде және операторға қарай созғанда да күтпеген жерден оның сынып кетуіне алып келеді. Сонымен қатар мұндай жағдайда тіреуіш жоқ ағаштың діңі кез-келген бағытта жылжи бастауы мүмкін.
- e)** Ағаштың діңінде тұрып, құлаған ағаштың бұтақтарын араламаңыз. Себебі ағаштың діңі жылжи бастаса, Сіз құлаған кезде жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.

## ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

#### Шынжыр тежегішін тексеру

- Араны электр желісіне қосыңыз. Электрлі араны мықты ұстаңыз. Қосу батырмасын басыңыз. Шынжыр айнала бастайды.
- Шынжыр тежегішінің тұтқасын қолыңызбен итеріңіз. Егер шынжыр тежегіші іске қосылса, онда аралау шынжыры дереу тоқтайды.
- Қосу батырмасын жіберіңіз, шынжыр тежегішін жіберіңіз.

#### Тазалау

Қозғалтқыштың кірленген желдеткіш саңылаулары оның қызып кетуін және істен шығуын тудырады. Қозғалтқыш қабырғаларын әрдайым қылқаламмен және / немесе сыйылған ауамен кірленуден тазалап тұрыңыз.

Жұмыс аяқталған соң электрлі араның барлық бөліктерін тазаланыз. Корпусын, аралау төсемін және араның басқа да бөліктерін тазалау үшін жанармай немесе басқа да жанғыш заттарды қолданбаңыз.

#### Шина төсемі

Жұмыс барысында арасында шина төсемін айналдырып тұрыңыз. Бұл төсемнің біркелкі тозуына мүмкіндік береді. Төсемнің майлау саңылауларын тексеріп отырыңыз, кірлеген жағдайда оларды тазалау керек (39 бет, 7 сурет).

#### Шынжырды майлау жүйесі

Майдың берілу саңлауының тазалығын сақтаңыз (саңылау араның бағыттаушы түйрекшінің маңайында болады). Онда бөгде заттар,

кір түйіндер мен майлы үйысулар болмауы тиіс (39 бет, 8 сурет).

#### Шина жұлдызшасы

Шинаның жетекші жұлдызшасын майға арналған майсауыт шприцын қолдана отырып, майлау керек. Бұл әдісті аралау жұмысын бастар алдында орындаңыз (39 бет, 9 сурет).

## ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ЖОЮ ШАРТТАРЫ

### ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ЖОЮ ШАРТТАРЫ

#### Қызмет көрсету мерзімі және жою

Пайдалану жөнінен аталған нұсқаулықтың барлық талаптарын орындаған кезде қызмет көрсету мерзімі 5 жылды құрайды. Қызмет көрсету мерзімі аяқталған соң, құралды тұрмыстық қалдыштарға тастамаңыз! Мерзімі аяқталған құралды Сіздің техниканы жою бойынша аймақтық нормативтік актілерге сәйкес, қоршаган ортаға зияны тимейтіндегі жойып тастау керек.

#### Сақтау шарттары

Араны +40°C-тан жоғары емес және -40°C-тан төмен емес температурада, +25°C-та салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын қалыпты және сүйк климатты аудандарда табиғи желдетілетін жабық бөлмеде сақтау керек.

#### Тасымалдау шарттары

Араны тасымалдау және сақтау барысында шина мен шынжырға қорғаныс қабатын кигізіңіз. Араны құрғақ жерде, жылу мен ылғал көздерінен алыс жерде, мүмкіндігінше топырақтан алыс сақтаңыз.

#### Шекті жағдайлар өлшемдері

1. Аralau гарнитурасының, шынжыр тежегішінің жағдайын мүқият тексеріп тұру керек (аралау шынжыры, бағыттаушы шина, жетекши жүлдізша).
2. Бағыттаушы саңылаудың ені 0,2 мм артып, бағыттаушы саңылаудың терендігі 0,8 мм қысқарып кетсе, жетекши жүлдізшасы

синаланса, бағыттаушы шинаны ауыстыру керек.

3. Аralau шынжырының булінгенін және жарылғанын байқасаңыз, аralau шынжырын ауыстыру керек.
4. Аralau жылдамдығы мен тиімділігі азайса, аralau шынжырын қайрау қажет.

5. Жетекші жүлдізшаның тістері сынса және сыртқы диаметрі 0,4 мм тозып кетсе, жүлдізшаны ауыстырыңыз.
6. Қорғаныс тежегіші сынса, дұрыс жұмыс істемесе, оны ауыстыру/ жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына барыңыз.

#### Кедендік одақтық техникалық тәртібі

- КО ТТ 004/2011 «Төмен волытты құрал-жабдықтың қауіпсіздігі туралы»  
КО ТТ 010/2011 «Көліктер мен құрал-жабдықтың қауіпсіздігі туралы»  
КО ТТ 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагнитті сәйкестілігі»

## МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

### МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Мәселе	Шешу мүмкіндігі
Қозғалтқыш іске қосылмайды	<ul style="list-style-type: none"><li>Желі кернеуін, шоғырсымды, ұзартқышты, шанышқыны тексеріңіз.</li><li>Тежегіш араның іске қосын болдырмайды. Шынжыр тежегішін алдыңғы тұтқаға қарай тартыңыз.</li><li>Қыстырма шөткелер тозды, оларды ауыстыру керек.</li></ul>
Қозғалтқыш жұмыс істейді, бірақ шынжыр айналмайды	<ul style="list-style-type: none"><li>Шынжыр дұрыс орнатылмаған болуы мүмкін немесе шынжыр тежегіші аралау шынжырының жұмысына кедері келтіреді. Шынжыр тежегішін алдыңғы тұтқаға қарай тартып, шынжыр тежегішінің бұғатын ашыңыз.</li></ul>
Қозғалтқыштың жұмысы тұрақты емес	<ul style="list-style-type: none"><li>Ұзартқыштың ұзындығын тексеріңіз.</li><li>Ұзартқыштың бүлінбегендігін тексеріңіз. Электрлі байланыстарды тексеріңіз.</li></ul>
Шынжыр майы берілмейді	<ul style="list-style-type: none"><li>Шина саңылауын тазалаңыз; ара корпусын тазалаңыз.</li><li>Бакта майдың бар-жоқтығын тексеріңіз.</li></ul>
Шынжыр шинадан шығып кетеді	<ul style="list-style-type: none"><li>Шынжырды тартып, шынжыр керілісінің реттеуіш бүрандасын шынжыр керілісі аралау жұмысына сәйкес болмайынша сағат тілінің бағыты бойынша бұраңыз.</li></ul>
Шина мен шынжыр қызып кетеді	<ul style="list-style-type: none"><li>Шынжыр майы таусылған болуы мүмкін, бакке май құбыныз.</li></ul>
Шынжыр жылжымайды	<ul style="list-style-type: none"><li>Шынжыр тежегішінің қүйін тексеріңіз, егер қажет болса, шынжыр тежегішін алдыңғы тұтқаға қарай тартыңыз.</li></ul>
Нашар аралау	<ul style="list-style-type: none"><li>Аралау шынжыры өтпей қалған шығар, оны қайрау керек немесе ауыстыру қажет.</li><li>Шынжырдың тартылуын тексеріңіз, қажет болса, оны тартыңыз.</li><li>Шынжыр бағытының дұрыс орнатылуын тексеріңіз.</li></ul>



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Сұрақ туындаған жағдайда, қызмет көрсету орталығына немесе сауда белгісінің жақын орналасқан дилеріне барыңыз.

**PATRIOT**

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ:

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ:

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №:

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ:

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ:

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ:

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жаңамды және толықынша жинақталған күйде қабылданған. Сыртың қарінісіне наразылық білдірмеймін..

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ:

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мәрі немесе мәрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
БАСЫП ШЫҒАРУ ҰШІН ОРЫН

# **PATRIOT**

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

- Гарантийный срок эксплуатации базового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в 1.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сети.
  - Гарантийный срок эксплуатации базовых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или 500 моточасов работы со дня продажи розничной сети.
  - Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сети для базового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с никним расположением двигателя, насосов PATRIOT. Если изделие, предназначеннное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих цепях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты, сборки инструмента, допущенные по вине изготавителя, устраняются бесплатно в течение **45 (сорок пять) дней** со дня представления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

**ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:**

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантитного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
  2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
  3. Гарантитный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантитном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантитного талона;
  2. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер;
  3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантитный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заполны на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
  4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
  5. На неисправности, возникшие в результате несоблюдения о первоначальной неисправности;
  6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
  7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторах, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
  8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент иночных тел, небрежными или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
  9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекших за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
  10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
  11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
  12. В случае использования моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
  13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
  14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустановленными иными недостатками;
  15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
  16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цели, что приводит к отпаванию корпуса;
  17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
  18. На такие виды работ, как регурировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прорыв уход за изделием, оговоренный в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
  19. Предметом гарантит не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продажи изделия;
  20. Выход из строя деталей в результате одностороннего блокирования при работе.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, явно и лента, пильная шина, соединительные муфты, ведущие защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, фильтры, крышка баков, включатель зажигания, рычаги питания, кнопки включения, сопла и наконечники для копья, насадки, пенокомплекты, пневматики и т. д.

1. Пән және ғылымдар мендерінен бензинди, электролық және аккумуляторларды PATRIOT аспасын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен аксессуарларды) бешшек сауда жөндеңде сатылану күннен бастап **24 жылдың тәртіб** де.
  2. GP сериясының PATRIOT бензинді генераторлардан пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP1510 моделдерінен тыс, бешшек сауда жөндеңде сатылану күннен бастап **360000 артық** немесе 500 саят жұмыс.
  3. PATRIOT маркасының THE ONE, MaxPower, MaxWelder серияларынан бензинди, электролық және аккумуляторлық аспабаттарды, темір козғалыстарында үйдегі Patriot электр триммерлері, Patriot соңыларының пайдалану кепілдік мерзімі бешшек сауда жөндеңде сатылану күннен бастап **12 он екінші**.

Егер ишад (Кубан) емес) жақшылткырге арналған өнім коммерциялық мақсатта (касбі түрде) колданылады, келпід мәрзімі сатылған күннен бастап **60% алғаш** Оңайдаудың күннесінде жасалған аспаттау қарастырылады кемшиліктегі техникалық орталық диагноз койланынан кейін, енімде ақаулардың жоюға қатысты туынушы талаптарынан күннен бастап 45 күн шілдеде төтік жасалады.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖУЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Тауар жасауда күтілген түрлөрдің жаңындықтары (сериялық) немірлері, сату күні, тұтынушы қолы, сауда компаниясының мөрі көрілгөн кепілдік талонның болуы;
  2. Акапулы аспалтып таза түрде беріледі;
  3. Көрілдікті жәндей тек оғыз көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

КЕПІПЛІК КЫЗМЕТІ КАРАСТЫРЫПМАГАН ЖАӘЛДІЙПАР:

- Келтірілген көмекшелер мен аспаптардың тиесінде жүргізілді:

  1. Кепіндің картасынан дұрыс емес немесе анық болтырылуы;
  2. Сериялың немір түсініксіз немесе езгерілген курада;
  3. Кепіндеме мерзімнен куралда, ез бетімен  
а, жаңеуде, белшекте, тазалуп және майлаудың сандары (пайдалану нұсқауларында талап етілгенен жағдайда),  
мысалы, корпустың белгілерінен белкітін белкітіріндердегі сыныктар;
  4. Тозған немесе замықталған кесінетін жабызды ауыстыру;
  5. Бастаптық тұралы хабарламаудың түніндең ақаулар;
  6. Кондану нұсқалың бұзы немесе басқа мақсаттарда конданыланған аспап;
  7. Сыртық механикалық, жемір заттың түрліліктерінің жаңе жогары температура немесе жаңыры, қар, жогары ылғалдырылған және басқа да сыртық факторлардан түніндең замықтарда ақаулар;
  8. Бетен заттың түсінен түніндең ақаулар, немікшілікке немесе нашар күтім нәтижесінде аспалтын бузылып;
  9. Шамадан аярлық тиесін нәтижесінде пайдада болған ақаулар себебінен козғалытын, трансформатордың немесе басқа курамдас белкітірілген және блістепедірдегі бузылып, сондай-ақ номиналдан кернеуте электр жөнілік параметрлерінің сийкес көлемнен сандары;
  10. Цилиндрлік-поршненди тоқтың істен шығына ажелетін сапасын бензин және отын қоспасын пайдаланудан түніндең ақаулар;
  11. Тұнушқасы емес қосалық белшектер мен аксессуарларды пайдаланудан түніндең ақаулар;
  12. Қозғалтышка, сакиналарға, отын жепілеріне немесе отын бағіне зақым кептірін сапасы сай келмейтін қозғалтыш майнын пайдалану;
  13. Дұрыс дайындаған отын қоспасынан түніндең ақаулар мен зақымдар;
  14. Басқа жойынан ажылармен пайдалану нәтижесінде пайдада болатын енін ақаулары;
  15. АвтоРандырылған сервисті орталық тұрғындарының, үймілдердин, техникалық қызмет көрсету және сындардың етештерін ғынаңдаудардан тұрғындарының еніндердегі кемшіліктер;
  16. Қабықтың балықуна ажелетін тізбекті текедегі жұмыс нәтижесінде пайдада болған ақаулар;
  17. Қарынды пайдалану нәтижесінде енімдің және компоненттердің табиги тозуы;
  18. Түзет, тазалуп, майлау, шынын материалдардан ауыстыру, сондай-ақ мерзімді техникалық қызмет көрсету және оператор нұсқауларында (пайдалану нұсқаулары) көрсетілген басқа да ішаралар;
  19. Әннен сатылған кезде мұнайтаулық мүнай мен балык дұрындылық кемшіліктер кептілдік нысанынан кірмейді;
  20. Жұмыс үкіттінде кыска мерзімді блоктау нәтижесінде белшектердің істен шығы.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ [WWW.ONLYPATRIOT.COM](http://WWW.ONLYPATRIOT.COM)

Единый Телефон Сервисной службы

**8-800-2222-768**



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1**

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

\_\_\_\_\_

Дата выдачи

\_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда

\_\_\_\_\_

Мастер

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2**

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

\_\_\_\_\_

Дата выдачи

\_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда

\_\_\_\_\_

Мастер

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3**

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

\_\_\_\_\_

Дата выдачи

\_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда

\_\_\_\_\_

Мастер

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра



**ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ**

**8-800-2222-768**

**1**

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

**2**

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

**3**

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

## РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРДІҢ ТҮСІНДІРМЕСІ

2019 / 12 / 12345678 / 0001

2019 – год производства  
өндірілген жылы



12 – месяц производства  
өндірілген айы

12345678 – код модели  
үлгі коды

0001 – индекс товара  
тауар индексі

### УСТРОЙСТВО ЦЕПНЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПИЛ / ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАР ҚҰРЫЛҒЫСЫ

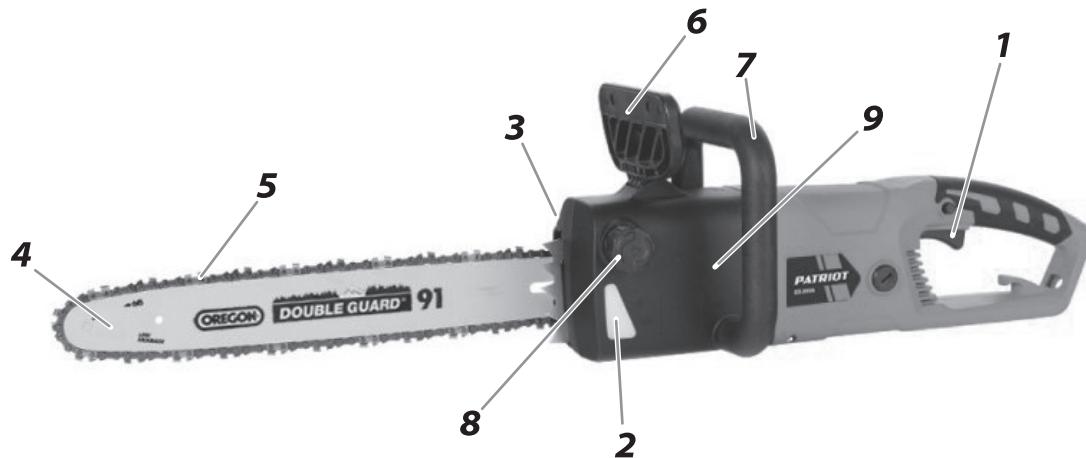


Рис. 1 / 1 Сур.



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство изделий могут отличаться от представленных в инструкции.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың сыртқы түрі мен құрылғыларының нұсқаулықта көрсетілген түрінен айырмашылығы болуы мүмкін.

## ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ / ГРАФИКАЛЫҚ БЕЙНЕЛЕР ЖӘНЕ СУРЕТТЕР

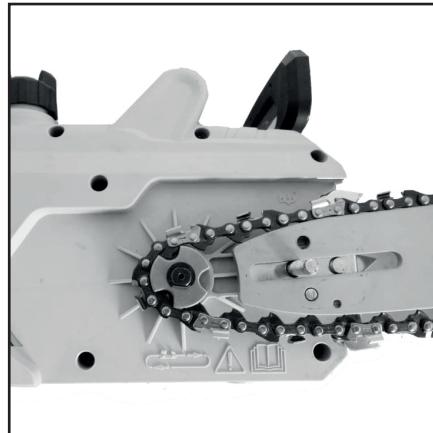
## СБОРКА ЦЕПНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПИЛЫ / ШЫНЖЫРЛЫ ЭЛЕКТРЛІ АРАЛАРДЫҢ ҚҰРАСТАРЫЛУЫ



ШАГ 1 / 1 ҚАДАМ



ШАГ 2 / 2 ҚАДАМ



ШАГ 3 / 3 ҚАДАМ

Рис. 2 / 2 сурет

Рис. 3 / 3 сурет

Рис. 4 / 4 сурет

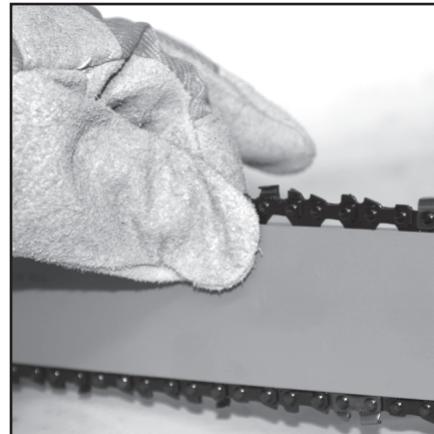


**ВНИМАНИЕ!** При сборке и проведении сервисных работ убедитесь, что изделие отсоединено от электросети. Для предотвращения повреждения рук при работе с пильной цепью всегда надевайте защитные перчатки.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрастыру және қызмет көрсету жұмыстарын жүргізген кезде құралдың электр желісінен ажыратылғанына көзінізді жеткізіңіз. Арадау шынжырымен жұмыс барысында қолыңызды зақымданап алмау үшін әрдайым қорғаныс қолғабын киіңіз.



ШАГ 4 / 4 ҚАДАМ



ШАГ 5 / 5 ҚАДАМ

*Rис. 5 / 5 сурет*

*Rис. 6 / 6 сурет*

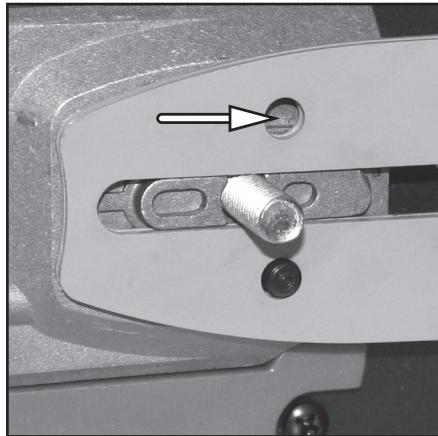


**ВНИМАНИЕ!** При сборке и проведении сервисных работ убедитесь, что изделие отсоединено от электросети. Для предотвращения повреждения рук при работе с пильной цепью всегда надевайте защитные перчатки.

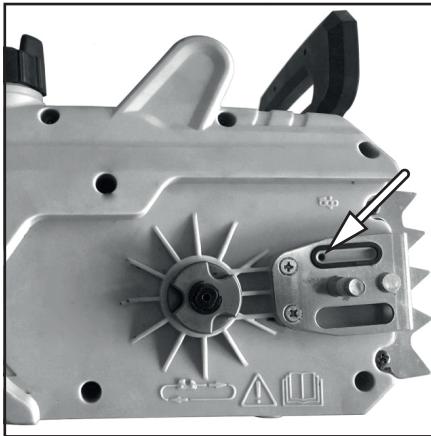
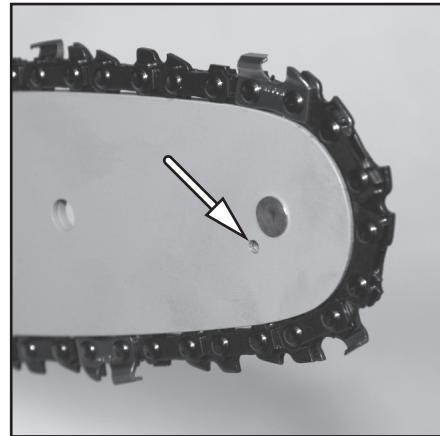
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрастыру және қызмет көрсету жұмыстарын жүргізген кезде құралдың электр желісінен ажыратылғанына көзінізді жеткізіңіз. Арадау шынжырымен жұмыс барысында қолыңызды зақымданап алмау үшін әрдайым қорғаныс қолғабын киіңіз.

## ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ / ГРАФИКАЛЫҚ БЕЙНЕЛЕР ЖӘНЕ СУРЕТТЕР

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ / ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



Полотно шины / Шина төсемі

Система смазки цепи /  
Шынжырды майлау жүйесі

Звездочка шины / Шина жұлдызшасы

Рис. 7 / 7 сурет

Рис. 8 / 8 сурет

Рис. 9 / 9 сурет



**ВНИМАНИЕ!** При сборке и проведении сервисных работ убедитесь, что изделие отсоединено от электросети. Для предотвращения повреждения рук при работе с пильной цепью всегда надевайте защитные перчатки.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрастыру және қызмет көрсету жұмыстарын жүргізген кезде құралдың электр желісінен ажыратылғанына көзінізді жеткізіңіз. Арадау шынжырымен жұмыс барысында қолыңызды зақымданап алмау үшін әрдайым қорғаныс қолғабын киіңіз.



## КОМПЛЕКТАЦИЯ / ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

### КОМПЛЕКТАЦИЯ / ЖИЫНТЫҚ

ПИЛА ЦЕПНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ / ЭЛЕКТРЛІ ШЫНЖЫРЛЫ АРА	1 ШТ. / 1 ДАНА
ПИЛЬНАЯ ШИНА / ЭЛЕКТРЛІ АРАФА АРНАЛҒАН ШИНАЛАР	1 ШТ. / 1 ДАНА
ПИЛЬНАЯ ЦЕПЬ / ЭЛЕКТРЛІ АРАФА АРНАЛҒАН ШЫНЖЫР	1 ШТ. / 1 ДАНА
ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ / ҚОРҒАНЫШ ҚАПТАМАСЫ	1 ШТ. / 1 ДАНА
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КЛЮЧ / ӘМБЕБАП КІЛТ	1 ШТ. / 1 ДАНА
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ / НҰСҚАУЛЫҚ КЕПІЛДІК ТАЛОНЫМЕН	1 ШТ. / 1 ДАНА







# PATRIOT

## EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой PATRIOT являются объектом авторского права компании Патриот, ООО. Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

### RUS ПИЛА ЦЕПНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Предназначена для распиловки древесины, небольших деревьев посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение электродвигателем.

Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера.

Гарантия: 2 года с даты продажи.

Срок службы: 5 лет.

Изготовитель: Тайчжоу Оутэ Мануфактуринг Ко, LTD.

Адрес: №30 Ксингфенг Авеню, Хуангян, Тайчжоу, Китай.

Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СНВ Карго».

Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыбская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 775-02-20.

Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Страна происхождения: Китай.

### KZ ЭЛЕКТРЛІ ШЫНЖЫРЛЫ АРА

Ол электр қозғалтышымен қозғалып жүретін араалу тізбегі арқылы ағаштарды, ағаштарды аралауға арналған.

Шығарылған күні: алғашы 6 сан сериялық нөмірі.

Көпілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл.

Қызымет ету мерзімі: 5 жыл.

Өндіруші: Тайчжоу Оутэ Мануфактуринг Ко, LTD.

Мекенжай: №30 Ксингфенг Авеню, Хуангян, Тайчжоу, Китай.

Жеткізуши: ООО «СНВ Карго».

Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыбская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 775-02-20.

Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Шығарылған елі: Китай.

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Напечатано для России и стран СНГ.

2019 © Patriot™